

PROGRAM

XII.

Bienále animácie Bratislava

www.bibiana.sk

6. – 10. 10. 2014



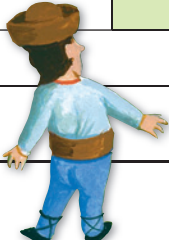
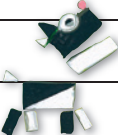
BIBIANA

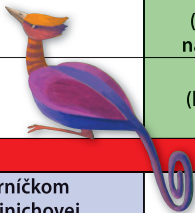
Medzinárodný dom umenia pre deti
Panská 41, 815 39 Bratislava, Slovenská republika



BAB

Medzinárodný festival animovaných filmov pre deti

	DK Dúbravka (Saratovská 2/A)	Kino Lumiére (Špitálska 4)	DK Zrkadlový háj
7. 10. 2014 UTOROK			
9.00	I. súťažné pásmo	I. súťažné pásmo	I. súťažné pásmo
11.00	II. súťažné pásmo	II. súťažné pásmo	II. súťažné pásmo
16.00		Jubilejný animačný expres II.	
18.00			
8. 10. 2014 STREDA			
9.00	III. súťažné pásmo	III. súťažné pásmo	III. súťažné pásmo
11.00	IV. súťažné pásmo	IV. súťažné pásmo	IV. súťažné pásmo
14.00		Jubilejný animačný expres III.	
17.00			
18.00			
20.00			
9. 10. ŠTVRTOK			
9.00	V. súťažné pásmo	V. súťažné pásmo	V. súťažné pásmo
10.00			
11.00	VI. súťažné pásmo	VI. súťažné pásmo	VI. súťažné pásmo
14.00		Rozprávková cesta s Vlastou Pospíšilovou	
16.00		Najlepšie z najlepších (kolekcia filmov nominovaných na cenu Cartoon d'Or 2013, 2014)	
17.00			
18.00		Najlepšie z najlepších (kolekcia víťazných filmov z MFF Annecy 2012, 2013)	
10. 10. PIATOK			
9.00			
10.00			
11.00			
18.00		Slávnostné odovzdávanie cien BAB 2014	
11. 10. SOBOTA			
14.00			

Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)		Kinosála FTF VŠMU, FK 35mm (Svoradova 2)	SPRIEVODNÝ PROGRAM
			TVORIVÉ DIELNE 7. – 9. 10. 2014 od 9.00 a 14.00 hod. BIBIANA, Panská 41
Filmové stretnutie s režisérkou Vlastou Pospíšilovou			
Jubilejný animačný expres I.		Počiatky českej animácie – Dodalovci premietanie a prednáška dr. Evy Struskovej	FILMOVÁ STOPA ROZPRÁVKOV Výstava k 50. výročiu sloven- ského animovaného filmu 6. 10. 2014 – 8. 2. 2015 BIBIANA, Panská 41
Osobnosti slovenskej animácie Ivan Popovič		Inšpirácie – nesúťažné animované filmy	MLADÁ SLOVENSKÁ ANIMÁCIA Výstava k 20. výročiu vzniku Ateliéru animovanej tvorby na Filmovej a televíznej fakulte VŠMU 6. 10. – 26. 11. 2014 BIBIANA, Panská 41
Rozprávková cesta s Máriou Horváth (Maďarsko)			
Osobnosti slovenskej animácie Ivan Popovič (s účasťou autora)		Mária Horváth – kolekcia animovaných filmov a beseda s autorkou	
Jubilejný animačný expres II.		Naši vo svete – Ladislav Csurma, Jaroslav Baran (uvádza prof. Rudolf Urc)	FLIPBOOKY Výstava diel najlepších učast- níkov 2. ročníka súťaže BAB v tvorbe Flipbookov 6. 10. – 9. 11. 2014 BIBIANA, Panská 41
Podďte sa hrať s filmom! I. (kolekcia filmov vytvorených deťmi a diskusia)			
		Najlepšie z najlepších (kolekcia filmov nominovaných na cenu Cartoon d'Or 2013, 2014)	
		Najlepšie z najlepších (kolekcia víťazných filmov z MFF Annecy 2012, 2013)	MICHAL ŽABKA výber z animovanej tvorby 7. 10. – 31. 10. 2014 Foyer Filmovej a televíznej fakulty VŠMU Svoradova 2, Bratislava
Stretnutie s Večerníčkom rozprávky Anny Minichovej			KRESBY Z KRAJINY ŽIVOTA Výber z tvorby Márie Horváth 7. 10. – 31. 10. 2014 Maďarský inštitút Palisády 54, Bratislava
		Witold Giersz – Majstrovstvo animácie premietanie a beseda s tvorcom (uvádza dr. Marcin Giżycki)	
Jubilejný animačný expres III.			SVETOVÝ ANIMOVANÝ FILM A JEHO TVORCOVIA 8. 10. – 29. 10. 2014 Výstavná sála Univerzitnej knižnice Michalská 1, Bratislava
			Ateliér BAB PODĎTE SA HRAŤ S FILMOM! 2. 10. – 16. 10. 2014 Kníhkupectvo U Bandiho Medená 17, Bratislava
Podďte sa hrať s filmom! II. (kolekcia filmov vytvorených deťmi a diskusia)			
		Inšpirácie – nesúťažné animované filmy	
Witold Giersz deťom premietanie a stretnutie s autorom			WITOLD GIERSZ majstrovstvo animácie 6. 10. – 16. 10. 2014 Poľský inštitút Námestie SNP 27, Bratislava
		Jubilejný animačný expres III.	
Jubilejný animačný expres II.			KRESLENÉ SVETY IVANA POPOVIČA Výstava výtvarných návrhov autora k animovaným filmom 8. 10. – 31. 10. 2014 Zichyho palác Ventúrska 9, Bratislava
Premietanie víťazných filmov XII. Bienále animácie Bratislava - BAB 2014			

Medzinárodný festival animovaných filmov pre deti

XII. Bienále animácie Bratislava – BAB 2014

6. – 10. 10. 2014

PROGRAM

Festival BAB je na mape medzinárodných festivalov výnimočný, pretože sa zameriava výhradne na animovanú tvorbu pre deti. Jeho poslaním je umožniť jej umeleckú konfrontáciu, vytvárať podmienky pre jej hodnotenie a podporovať tak všestranný rozvoj tohto výnimočného druhu umenia. Počas festivalu prebieha veľká medzinárodná súťaž, v ktorej sú zaujímavé filmy pre deti z celého sveta. O víťazoch rozhoduje medzinárodná porota, ktorá udeľuje významné ocenenia. Súčasťou festivalu sú aj prehliadky animovaných filmov, odborné semináre, diskusie, prezentácie významných osobností a tvorivé dielne animovaného filmu. Festival prináša aj zaujímavé výstavy, ktoré sú spojené s animovaným filmom, **ale predovšetkým rozprávky, rozprávky a ešte raz ROZPRÁVKY!**

Na všetky predstavenia a sprievodné podujatia je VSTUP VOĽNÝ!

Bližšie informácie na www.bibiana.sk

VÝSTAVY počas festivalu BAB

BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti (Panská 41)

Filmová stopa rozprávok

Výstava k 50. výročiu slovenského animovaného filmu

Mladá slovenská animácia

Výstava k 20. výročiu vzniku Ateliéru animovanej tvorby na Filmovej a televíznej fakulte VŠMU

Flipbook

Výstava diel najlepších účastníkov 2. ročníka súťaže BAB v tvorbe Flipbookov

Poľský inštitút (Námestí SNP 27)

Witold Giersz – majstrovstvo animácie

Výstava z tvorby významného poľského režiséra, výtvarníka a animátora

Maďarský inštitút (Palisády 54)

Kresby z krajiny života

Výber z tvorby Márie Horváth zo štúdia Kecskemétfilm

Výstavná sála Univerzitnej knižnice (Michalská 1)

Svetový animovaný film a jeho tvorcovia Créateurs & Créatures

Výberová kolekcia z histórie svetového animovaného filmu zo zbierok Múzea Château Annecy (Francúzsko)

Filmová a televízna fakulta VŠMU (Svoradova 2)

Michal Žabka – výber z animovanej tvorby

Výberová kolekcia z histórie svetového animovaného filmu zo zbierok Múzea Château Annecy (Francúzsko)

Zichyho palác (Ventúrska 9)

Kreslené svety Ivana Popoviča

Výstava výtvarných návrhov autora k animovaným filmom

Kníhkupectvo U Bandiho (Medená 17)

Ateliér BAB

Tvorivý proces animovanej dielne BAB (tvorivé dielne animácie Podťe sa hrať s filmom!)

TVORIVÉ DIELNE počas festivalu BAB

BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti (Panská 41)

Podťe sa hrať s filmom!

Tvorivé dielne s rôznymi technikami animácie (kresba, maľba, papier, plastelína, objekty, pixilácia) pod vedením zahraničných i domácich tvorcov (Nadia Talah, Elodie Marechal, Simon Medard, Miomir Rajčević, Oana Nechifor, Marina Feodoroff, Edo Lukman, Jana Juránková, Tomáš Danay a študenti ateliéru animovanej tvorby FTF VŠMU)

Termíny: 7. – 9. 10. 2014 o 9.00 a 14.00 hod.
Bližšie informácie na www.bibiana.sk

PONDELOK 6. 10. 2014

**18.00 Historická budova SND
(Hviezdoslavovo nám.)**

Slávnostné otvorenie festivalu BAB 2014

UTOROK 7. 10. 2014

**9.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka,
Dom kultúry Zrkadlový háj**

I. súťažné pásmo

Superrobot / Chaos pod lupou, 3'17''

SuperBot / Una cuestión de aumento

Argentína, 2013

Réžia: Pablo Alberto Díaz, Gervasio Rodriguez
Traverso

Škovránkova pieseň, 6'57''

Pesnja Zhayruka

Bielorusko, 2014

Réžia: Tatiana Kublickaja

Kocúrik pazúrik, 7'30

Kocidrapka

Poľsko, 2013

Réžia: Andrzej Orzechowski

Príbeh zo sna, 3'48

Slovensko, 2013

Réžia: Viera Kulišiovová

Mimozemšťan / Tajná misia, 10'

Heavenkid / Secret Mission

Taiwan, 2014

Réžia: Derrick, Yung-Te, Wu

Janko - Zástrčka, 3'

Jack

Holandsko, 2013

Réžia: Quentin Haberham

Budapeštianske rozprávky / Dunaj a čln, 3'30

Mesék Budapestről / A Duna és a hajó

Maďarsko, 2012

Réžia: Eszter Szoboszlai

Miesto na metle, 25'40''

Room on the Broom

Spojené kráľovstvo, 2012

Réžia: Max Lang, Jan Lachauer

**11.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka,
Dom kultúry Zrkadlový háj**

II. súťažné pásmo

Najmenší slon na svete / Tatko varí odvar, 8'

Nejmenší slon na světě - Tatínek varí lektvar

Česká republika, 2013

Réžia: Libor Pixa

Drobčková jeseň, 26'

L'Automne de Pougne

Francúzsko – Kanada, 2012

Réžia: Pierre-Luc Granjon, Antoine Lancieux

O elektrickom stožiari, 3'40''

Electrostatic

Sýria, 2013

Réžia: Sawsan Nourallah

Slon a bicykel, 9'

Le Vélo de l'éléphant

Francúzsko – Belgicko, 2014

Réžia: Olesya Shchukina

Cestovinoví rytieri, 5'

Pasta ya!

Francúzsko, 2013

Réžia: Laurent Pouvaret

Ryc a Pic, 20''

Ryc a Pic

Česká republika, 2013

Réžia: Jaromír Gál, František Mlčák

Neznáme národy / Mytológia, 3'

Ismeretlen földlakók / Mitológia

Maďarsko, 2012

Réžia: Eszter Szoboszlai

Sliepočka z prikrývky, 3'30''

Das Huhn auf meiner Schmusedecke

Nemecko, 2013

Réžia: Angela Steffen, Andrea Deppert

Mláka, 6'

Lokva

Bulharsko, 2014

Réžia: Vera Doneva

9.00 Kino Mladost' (Hviezdoslavovo nám. 17)

**Filmové stretnutie s režisérkou
Vlastou Pospíšilovou**

O Maryške a Vlčom hrádku, 15'

O Maryšce a Vlčím hrádku

Československo, 1979

Pani Bieda, 15'

Paní Bída

Československo, 1983

Lakomá Barka, 16'

Lakomá Barka

Československo, 1986

Narodil sa chrobáček, 8'

Narodil se brouček

Česká republika, 1995

11.00 Kino Mladost' (Hviezdoslavovo nám. 17)

Jubilejný animačný expres I.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti a stretnutie s ich tvorcami

Dita vo vzduchu, 7'14"

Československo, 1970

Réžia: Viktor Kubal

Jožinko v ZOO, 8'01"

Československo, 1986

Réžia: Vladimír Pikalík

Dúhová stužka (Blyskáčik a Hromotík) 6'35"

Československo, 1972'

Réžia: Ludvík Kadleček

Čert slúži (Čarovné zrno) 8'25"

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Múdre prasiatko, 11'

Československo, 1982

Réžia: František Jurišič

Bábätko v cukrárni, 5'41"

Československo, 1988

Réžia: Vladimír Malík

Sincová panna, 7'53"

Československo, 1977

Réžia: Helena Slavíková-Rabarová

Ako som šiel s dedkom na návštevu k predkom, 6'

Slovensko, 2011

Réžia: Ivana Šebestová, Katarína Kerekesová

Hlinená tehla, veselý dom

(Hlinené rozprávky) 9'43"

Československo, 1989

Réžia: František Jurišič

11.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty

VŠMU (Svoradova 2)

Počiatky českej animácie – Dodalovci

Premietanie unikátnych filmov, spojené

s prednáškou filmovej teoretiky

dr. Evy Struskovej

Pozrite si všetko, čo vyvádzajú dnes dvaja chlapi a jeden pes! (1925)

Vizte vše, co tropí dnes kluci dva a jeden pes!

Réžia: Karel Dodal

Nové dobrodružstvá Kocúra Felixa (1927)

Nové dobrodružství Kocoura Felixe

Réžia: Karel Dodal

Bimbovo smutné dobrodružstvo (1930)

Bimbovo smutné dobrodružství

Scenár a verše: Karel Smrž, Réžia: Karel Dodal

Mamičkin výlet do neba (1935)

Maminčin výlet do nebe

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová a Karel Dodal

Všadebolove dobrodružstvo (1936)

Všudybylovo dobrodružství

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová a Karel Dodal

Tajomstvo lampáša (1936)

Tajemství lucerny

Scenár, réžia, výtvarné návrhy: Irena Dodalová a Karel Dodal

Traja muži (1936)

Tři muži

Réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová a Karel Dodal

Fantaisie érotique (1937)

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová a Karel Dodal

Hra bubliniek (1937)

Hra bublinek

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová a Karel Dodal

Nezapodnuteľný plagát (1937)

Nezapomenutelný plakát

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová a Karel Dodal

Myšlienka hľadajúca svetlo (1938)

Ideas in search of Light

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová a Karel Dodal

Boli traja muži (1947)

There were Three Men

Realizovali: Irena Dodalová a Karel Dodal

14.00 Kino Lumière (Špitálska 4)

Jubilejný animačný expres I.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti

Dita vo vzduchu, 7'14"

Československo, 1970

Réžia: Viktor Kubal

Jožinko v ZOO, 8'01"

Československo, 1986

Réžia: Vladimír Pikalík

Dúhová stužka (Blyskáčik a Hromotík) 6'35"

Československo, 1972'

Réžia: Ludvík Kadleček

Čert slúži (Čarovné zrno) 8'25"

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Múdre prasiatko, 11'

Československo, 1982

Réžia: František Jurišič

Bábätko v cukrárni, 5'41"

Československo, 1988

Réžia: Vladimír Malík

Sincová panna, 7'53"

Československo, 1977

Réžia: Helena Slavíková-Rabarová

Ako som šiel s dedkom na návštevu k predkom, 6'

Slovensko, 2011

Réžia: Ivana Šebestová, Katarína Kerekesová

Hlinená tehla, veselý dom

(Hlinené rozprávky) 9'43"

Československo, 1989

Réžia: František Jurišič

16.00 Kino Lumière (Špitálska 4)

Jubilejný animačný expres II.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti

Janko Hraško u kúzelníka, 7'39"

Československo, 1973

Réžia: Viktor Kubal

Kika je tu! (Papierová Kika) 8'36"

Československo, 1993

Réžia: František Jurišič

Ako prišiel Fiškus do rozprávky

(O Kráľovi Fiškusovi) 8'15"

Československo, 1995

Réžia: Vladimír Malík

Jožinko v ZOO, 8'01"

Československo, 1986

Réžia: Vladimír Pikalík

Žiačik Sováček a čísielka, 9'50"

Československo, 1983

Réžia: Dagmar Bučanová

Zeleninová polievka

(Najmenší hrdinovia) 8'24"

Československo, 1988

Réžia: František Jurišič

Dunajská kráľovná

(Bratislavské rozprávky) 8'42"

Československo, 1990

Réžia: Ondrej Slivka

Kto je tam?, 9'40"

Slovensko, 2010

Réžia: Vanda Raymanová

18.00 Kino Mladost

(Hviezdoslavovo nám. 17)

Osobnosti slovenskej animácie

Profilová kolekcia filmov výtvarníka a režiséra Ivana Popoviča a stretnutie s tvorcom (animované filmy pre dospelých)

Pingvin, 3' 41"

Československo, 1964

Réžia: Vladimír Popovič, Veronika Margótsyová

Panpulóni, 9'18"

Československo, 1975

Réžia: Ivan Popovič

Ako Slabejka podrásta

(Hlavičkove rozprávky), 9'

Československo, 1976

Réžia: Gejza Ďurjak

Narodeniny 2001, 6' 27"

Československo, 1981

Réžia: Ivan Popovič, Milan Petovský

Totem, 6' 27"

Československo, 1981

Réžia: Vladimír Pikalík, Ivan Popovič

Blcha a slon, 4' 53"

Československo, 1983

Réžia: Ivan Popovič

Channel X, 3' 30"

Slovensko, 2007

Réžia: Ivan Popovič, Dávid Popovič

Gulôčkové pero

(Mať tak o koliesko viac!), 6' 35'

Réžia: Dávid Popovič, Ivan Popovič

18.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty VŠMU (Svoradova 2)

Inšpirácie

Kolekcia zaujímavých nesúťažných animovaných filmov

Nemôžem sa dočkať, 5'

Moi j'attends

Francúzsko, 2013

Réžia: Claire Sichez

Ada + Otto, 20' 34"

Ada + Otto

Estónsko, 2013

Réžia: Ülo Pikkov

Pivné strašidlo, 7'43"

Beerbug

Španielsko, 2013

Réžia: Ander Mendia

Utoe, 7'38''

Utö

Nemecko, 2014

Réžia: David Buob

Deti v červenej krajine, 7'11"

Gyerekek Vörös tájban

Maďarsko, 2013

Réžia: Péter Szoboszlai

Medzi tebou a mnou, 4'55''

Between You and Me

Holandsko, 2014

Réžia: Quentin Haberham

Malý Cousteau, 8'

Česká republika, 2013

Réžia: Jakub Kouřil

Toro danza, 4'

Toro danza

Rusko, 2012

Réžia: Valentina Urm

Transylvánski dravci, 6'07''

Slovensko, 2014

Réžia: Júlia Kolečánková

Pod vodou, 4'47''

Pod vodou

Česká republika, 2012

Réžia: Denisa Faltýnková

STREDA 8. 10. 2014

**9.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka,
Dom kultúry Zrkadlový háj**

III. súťažné pásmo

Struny, 11'

Cuerdas

Španielsko, 2013

Réžia: Pedro Solís García

Sambove dvojčky, 10'44''

Les Jumeaux de Samba

Burkina Faso, 2013

Réžia: Lazare Sié Pale

Slovensko, Európa a my, 2'11''

Slovensko, 2014

Réžia: Daniela Izabela Kovačičová

Kovboj a farby, 6'42''

The Cowboy – in color

Nórsko, 2013

Réžia: Trygve Nielsen

Prečo máme chrániť javory?, 5'21

Dlaczego klony potrzebują ochrony?

Polsko, 2014

Réžia: Barbara Koniecka

Lož má krátke nohy, 2'05''

A Lie has no legs

Slovensko, 2013

Réžia: Frederik Vaněček

V kruhovom lese so štyrmi rohmi /

Maminti, malá zelená víla, 7'

A Négyszögletű Kerek Erdő /

Maminti, a kicsi zöld tündér

Maďarsko, 2013

Réžia: Mária Horváth

Útek z animácie, 3'40''

Fuga Animada

Brazília, 2013

Réžia: Augusto Bicalho Roque

Strážca priehrady, 18'

The Dam Keeper

USA, 2013

Réžia: Dice Tsutsumi, Robert Kondo

**11.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka,
Dom kultúry Zrkadlový háj**

IV. súťažné pásmo

Biel pani na stráženie / Dinohranie, 8'

White Lady the Babysitter – Dino Games

Česká republika, 2012

Réžia: Petr Friedl

Ekosmetiaky, 6'51''

Eko binz

Slovensko, 2013

Réžia: Iztok H. Šuc

Nosorožec a inzerát, 5'

Nosorogov oglas

Chorvátsko, 2013

Réžia: Ivana Guljasević

Pod vankúšom, 8'25''

Bajo la almohada

Španielsko, 2013

Réžia: Isabel Herguera

Wombo, 8'02'

Wombo

Nemecko, 2013

Réžia: Daniel Acht

Rosso Papavero, 5'16'

Rosso Papavero

Slovensko, 2014

Réžia: Martin Smatana

Záchranári z džungle! Rubíny nadovšetko!, 11'

Les As de la Jungle à la rescousse!

Les rubis sont éternels!

Francúzsko, 2013

Réžia: David Alaux

Trinkani, 5'

Trinkani

Česká republika, 2014

Réžia: František Mlčák

Plechovka, 5'41"

Banka

Rusko, 2013

Réžia: Tatiana Kiseleva

9.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Rozprávková cesta

Filmové stretnutie nielen s animovanými rozprávkami, ale aj s režisérkou a animátorkou Máriou Horváth (Maďarsko)

Paľko Konvalinka / Maďarské ľudové rozprávky, 8' (2005)

Gyöngyvirág Palkó / Magyar népmesék

Pastierik svíň / Maďarské ľudové rozprávky, 8' (2007)

A kiskondás / Magyar népmesék

Ulica zeleného stromu 66, 7'30" (1992)
Zöldfa u. 66

Hovoriace hrozno, smejúce sa jablko, zvoníaca marhuľa / Maďarské ľudové rozprávky, 8' (2011)

Szóló szőlő, mosolygó alma, csengő barack / Magyar népmesék

Čo všetko som v detstve zažil / Maďarské ľudové rozprávky, 8' (2007)

Hogyan telt a gyermekkorom / Magyar népmesék

Rómka a čert / Rómske rozprávky, 7'30" (2014)
A cigányasszony meg az ördög / Cigánymesék

Chudobný muž a psík / Maďarské ľudové rozprávky, 8' (2011)

A szegény ember és a kutyacska / Magyar népmesék

11.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty VŠMU (Svoradova 2)

Mária Horváth

Kolekcia animovaných filmov významnej maďarskej režisérky, výtvarníčky a stretnutie s autorkou

Dvere č. 8, 1' (1983)

Ajtó 8

Zázraky noci, 9' (1982)

Az éjszaka csodái

Zvučky KAFF, 2'

KAFF szignálók

Ulica zeleného stromu 66, 7'30" (1992)
Zöldfa u. 66

Zátíšia – Kresby krajín jedného života, 6' (2000)
Állóképek – „Rajzok egy élet tájáról“

Príbeh dievčatka v modrom, 28' (2007)
A kékruhás kislány története

O lenivom mládencovi / Maďarské ľudové rozprávky, 8' (2011)

A rest legényről / Magyar népmesék

Rómka a čert / Rómske rozprávky, 7'30" (2014)
A cigányasszony meg az ördög / Cigánymesék

11.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Osobnosti slovenskej animácie

Profilová kolekcia filmov pre deti výtvarníka a režiséra Ivana Popoviča a stretnutie s tvorcom

Gongo a budíky, 7' 39"

Československo, 1980

Réžia: Vladimír Pikalík

Výtvarné návrhy: Ivan Popovič

Panpulóni, 9' 18"

Československo, 1975

Réžia: Ivan Popovič

Stratené svetlo (seriál Kuk a Bubu), 8'

Československo, 1983

Réžia: Ivan Popovič

Gulfočkové pero

(seriál Mať tak o koliesko viac!), 6' 35"

Slovensko, 2004

Réžia: Dávid Popovič, Ivan Popovič

Ako Slabejka podrástla, 9'

(seriál Hlavičkove rozprávky)

Československo, 1976

Réžia: Gejza Ďurjak

Strážca sen, 8' 5"

Československo, 1979

Réžia: Ivan Popovič

Boli tu ufonti, 7' 36"

Československo, 1984

Réžia: Ivan Popovič

14.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Jubilejný animačný expres II.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti a stretnutie s ich tvorcami

Janko Hraško u kúzelníka, 7'39"

Československo, 1973

Réžia: Viktor Kubal

Kika je tu! (Papierová Kika), 8'36"

Československo, 1993

Réžia: František Jurišič

Ako prišiel Fiškus do rozprávky

(O Kráľovi Fiškusovi), 8'15"

Československo, 1995

Réžia: Vladimír Malík

Jožinko v ZOO, 8'

Československo, 1986,

Réžia: Vladimír Pikalík

Žiačik Sováčik, 9'50"

Československo, 1983, 9'50"

Réžia: Dagmar Bučanová

Zeleninová polievka

(Najmenší hrdinovia), 8'24"

Československo, 1988

Réžia: František Jurišič

Dunajská kráľovná

(Bratislavské rozprávky) 8'42"

Československo, 1990,

Réžia: Ondrej Slivka

Kto je tam?, 9'40"

Slovensko, 2010

Réžia: Vanda Raýmanová

14.00 Kino Lumiére (Špitálska 4)

Jubilejný animačný expres III.

*Kolekcia slovenských animovaných filmov
pre deti a stretnutie s ich tvorcami*

Janko Hraško na zemepise, 7'07"

Československo, 1984

Réžia: Viktor Kubal

Maľovanky-spievanky /jeseň/, 10'15"

Československo, 1989

Réžia: Helena Slavíková-Rabarová

Slniečko (Zvonček a Margarétka), 8'13"

Československo, 1995

Réžia: František Jurišič, Valéria Takáčová

Janko Hraško (Čarovné zrno), 9'31"

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Bábätko v cukrárni, 5'41"

Československo, 1988

Réžia: Vladimír Malík

Topoľčan (Bratislavské rozprávky), 9'13"

Československo, 1990

Réžia: Ondrej Slivka

Moja krajina v Európe, 3'26"

Československo, 1989

Námet, scenár, réžia, komentár: Jaroslav Baran

Dialnica, 6'17"

Československo, 1972

Réžia: Viktor Kubal

Hurá na hrad!, 6'

Slovensko, 2011

Réžia: Boris Šima

**14.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty
VŠMU (Svoradova 2)**

Naši vo svete

*Výberová kolekcia filmov slovenských tvorcov
v zahraničí Ladislav Csurma, Jaroslav Baran /
uvádza prof. Rudolf Urc*

Ladislav Csurma

Ako som maľoval obraz, 5'40"

Slovensko, 2013

Tatralandia, 30"

Slovensko, 2013

Myšiak Miggo, 40"

Taliansko, 2004

Bermudský trojuholník

(zo seriálu *Bob a Bobek*), 7'

Česká republika, 2003

Poklad Aztékov (zo seriálu *Bob a Bobek*), 7'

Česká republika, 2003

Neočakávaná udalosť, 6'35"

Taliansko, 1995

Výtvarná a animačná spolupráca

Monster Allergy, 5'22"

Taliansko, 2007

Výtvarná a animačná spolupráca

Dada, Dodo a zajace, 8'30"

Slovensko, 1986

Réžia: Rudolf Urc

Animácia: Ladislav Csurma

Kuk a Bubu, 8'

Slovensko, 1983

Réžia: Ivan Popovič

Animácia: Valéria Takáčová, Ladislav Csurma

Jaroslav Baran

Nakreslím si dom

Slovensko, 1990

Dinosauri na divokom západe

Dinosaurs of the wild west

USA, 1991

Scenár, réžia: Ron Merk

Výtvarné návrhy: Jaroslav Baran

Dobrodružstvá Marca Pola

Marco Polo return to Xanada

USA, 1998
Scenár, réžia: Ron Merk
Výtvarné návrhy, animácia: Arne Wong,
Jaroslav Baran-Animoline

Kráľ Matej

King Marcius
SRN, Poľsko, Francúzsko, 2010

Hviezda Koperník

Gvezda Kopernika
Poľsko, 2009
Scenár, réžia: Zdzislaw Kudla,
Andrzej Orzechowski
Kamera: Marek Budra, Roman Baran,
Irena Hussar

Oči dokorán

Wide - eye
Česká republika, Anglicko, 2003-2004

17.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Animácia – škola hrou Pod'ťe sa hrať s filmom! I.

*Medzinárodná kolekcia animovaných filmov
vytvorených deťmi s účasťou vedúcich ateliérov
a diskusiou*

Chorvátsko: Škola animovaného filmu

(SAF) – retrospektíva k 40. výročiu

Tvorivé dielne pod vedením Eda Lukmana

Kleo – patra, 2'51'' (2001)

Kleo – patra

Fantóm noci, 2'14'' (2003)

Nocni fantom

Tres Muheres, 2'40'' (2003)

Tres Muheres

Jar, 2' (2004)

Proljeće

Voda, 2'13'' (2005)

Voda

Ruža, 2'25 (2006)

Ruža

Svet v kryštálovej guli, 2'56'' (2006)

Svijet u kristalnoj kugli

Klaustrofóbia, 1'45'' (2007)

Klaustrofobija

Farebná planéta, 3'40'' (2007)

Šareni planet

Pes a blcha, 3'42'' (2008)

Pas i buha

Modré kúzla, 2'19'' (2009)

Plava čarolija

Babka Mucholapka, 2'27'' (2010)

Baka Muholovka

Ponorka, 2' (2010)

Podmornica

Čierna ovca, 3'24'' (2011)

Crna ovca

Muž, ktorý si rád pískal, 3'46'' (2012)

Čovjek koji je volio fučkati

18.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty VŠMU (Svoradova 2)

Najlepšie z najlepších

*Premietanie animovaných filmov, nominovaných
na Európsku filmovú cenu Cartoon d'Or 2013, 2014*

Cartoon d'Or 2013

Blues per Betty, 12'

Francúzsko / Belgicko, 2013

Réžia: Rémi Vandenitte

Hore nohami, 10'18''

Spojené kráľovstvo, 2012

Réžia: Timothy Reckart a Fodhla Cronin O'Reilly

Kali, malý upír, 9'20''

Kali, O Pequeno Vampiro

Portugalsko / Francúzsko / Kanada / Švajčiarsko, 2012

Réžia: Regina Pessoa

Som Tom Moody, 6'55''

Spojené kráľovstvo, 2012,

Réžia: Ainslie Henderson

Na nesprávnej ceste, 4'7''

Ecart de conduite

Francúzsko, 2012

Réžia: Rocio Alvarez

Listy žien, 11'15''

Lettres de femmes

Francúzsko, 2013

Réžia: Augusto Zanolello

Cartoon d'Or 2014

Boles, 2'20''

Slovinsko / Nemecko, 2013

Réžia: Spela Cadez

Slečna Kiki z Montparnassu, 14'27''

Mademoiselle Kiki et les Montparnasse

Francúzsko, 2014

Réžia: Amélie Harrault

Anatolov kastrólik, 5'47''

La petite casserole d'Anatole

Francúzsko, 2014

Réžia: Eric Montchaud

Pán Hublot, 11'48''

Luxembursko / Francúzsko, 2013

Réžia: Laurent Witz a Alexandre Espigares

Vianočný koláč, 26'

La bûche de Noël

Belgicko / Francúzsko, 2013

Réžia: Stéphane Aubier a Vincent Patar

**20.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty
VŠMU (Svoradova 2)****Najlepšie z najlepších**

*Premietanie víťazných filmov z Medzinárodného
festivalu animovaných filmov Annecy 2012, 2013*

Annecy 2012**Jeho príbeh, 7'13''**

História d'Este

Španielsko, 2011

Réžia: Pascual Pérez

Ocenenie: Cena detskej poroty za krátky film,
Annecy 2012

Čarovná záhrada, 4'04''

Le jardin enchanté

Francúzsko, 2011

Réžia: Viviane Karp

Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2012

Ľudia, ktorí sa nikdy nezastavia, 3'30''

The People Who Never Stop

Francúzsko, Japonsko, 2012

Réžia: Florian Pioto

Ocenenie: „Jean-Luc Xiberras“ cena za debut,
Annecy 2012

Z druhej ruky, 7'35''

Second hand

Kanada, 2011

Réžia: Isaac King

Ocenenie: Cena publika, Annecy 2012

Edmond bol somár, 15'04''

Edmond était un âne

Francúzsko, Kanada, 2012

Réžia: Franck Dion

Ocenenie: Zvláštna cena poroty, Annecy 2012

Dav, 10'13''

Kyrielle

Francúzsko, 2011

Réžia: Boris Labbe

Ocenenia: Zvláštna cena poroty, Annecy 2012

Sedem minút vo varšavskom gete, 7'42''

Seven Minutes in the Warsaw Ghetto

Dánsko, 2012

Réžia: Johan Oettinger

Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2012

Kamarátky ovce, 7'05''

Friendsheep

Španielsko, 2011

Réžia: Jaime Maestro

Ocenenie: Cena detskej poroty za absolventský
film, Annecy 2012

Modem č. 2, 4'15''

Modem č. 2

Japonsko, 2011

Réžia: Mirai Mizue

Ocenenie: SACEM za originálnu hudbu,
Annecy 2012

Una furtiva lagrima, 3'08''

Una furtiva lagrima

Luxemburg, 2011

Réžia: Carlo Vogele

Ocenenie: CANAL+ za podporu pri tvorbe
krátkych filmov, Annecy 2012

Električka, 7'50''

Tram

Francúzsko, 2012

Réžia: Michaela Pavlátová

Ocenenie: Krištál' Annecy 2012

Annecy 2013**Feral, 12'46''**

Feral

USA, 2012

Réžia: Daniel Sousa

Ocenenie: Cena detskej poroty, Annecy 2013
– Cena Régionu Rhône-Alpes, Annecy 2013 –
Zvláštne uznanie FIPRESCI, Annecy 2013

Ab ovo, 5'14''

Ab ovo

Poľsko, 2012

Réžia: Anita Kwiatkowaka – Naqvi

Ocenenie: Cena za najlepši absolventský film,
Annecy 2013

Gloria Victoria, 6'57''

Gloria Victoria

Kanada, 2013

Réžia: Theodore Ushev

Ocenenie: Cena FIPRESCI, Annecy 2013

Pretože som dievča, 3'

Because I'm a Girl

Veľká Británia, 2012

Réžia: Raj Yagnik, Mary Matheson,
Hamilton Shona

Ocenenia: Cena Unicef, Annecy 2013

Prekročenie hraníc, 11'

Trespass

Rakúsko, 2012
Réžia: Paul Wenninger
Ocenenie: Uznanie za debut, Annecy 2013

Vztahový trojuholník, 10'

Kolmnurga afäär
Estónsko, 2012
Réžia: Andres Tenusar

Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2013

Okolo jazera, 5'05''

Autour du lac
Belgicko, 2013
Réžia: Carl Roosens, Noémie Marsily
Ocenenie: CANAL+ za podporu pri tvorbe
krátkych filmov, Annecy 2013

Králik a jeleň, 16'43''

Nyuszi és Öz
Maďarsko, 2012
Réžia: Peter Vacz
Ocenenie: Cena detskej poroty, Annecy 2013

Heslo z podvedomia, 11'

Jeu de l'inconscient
Kanada, 2013
Réžia: Chris Landreth
Ocenenie: Krištál' za najlepší krátky film, Annecy 2013

ŠTVRTOK 9. 10. 2014

**9.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka,
Dom kultúry Zrkadlový háj**

V. súťažné pásmo

Štaflík a Špagetka / Siláci, 8'

Česká republika, 2011
Réžia: Martin Otevřel

Prasiatko Hubert a mucha Takako, 7'

Hubert & Takako
Francúzsko, 2013
Réžia: Hugo Gittard

Ron a Ron, 3'40''

Rob 'n' Ron
Dánsko, 2013
Réžia: Peter Smith

Hrnček medu, 4'20''

Egy fazék méz
Maďarsko, 2012
Réžia: Zsolt Richly

Ozdoby, 7'

Decorations
Japonsko, 2014
Réžia: Mari Miyazawa

Drevený mrakodrap, 9'

Drveni neboder

Chorvátsko, 2013
Réžia: Ivana Guljasević

Hračka, 4'

Igruška
Rusko, 2012
Réžia: Alina Terentieva

Ako si malá veľryba hľadala kamaráta, 5'

Kak kitenok druga iskal
Rusko, 2013
Réžia: Polina Tarasenko

Osa Marcelka – Ako v tom pekne plávali, 8'

Vosa Marcelka – Jak v tom pěkně plavali
Česká republika, 2012
Réžia: Jakub Zich

Moja mama je lietadlo, 6'45''

Moja mama samolet
Rusko, 2013
Réžia: Júlia Aronova

Zebra, 2'45''

Zebra
Nemecko, 2013
Réžia: Julia Ocker

**11.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka,
Dom kultúry Zrkadlový háj**

VI. súťažné pásmo

Nový druh, 6'18''

Nový druh
Česká republika, 2013
Réžia: Kateřina Karhánková

Ťava a dromedár, 3'55''

Le Chameau et le dromadaire
Francúzsko, 2014
Réžia: Julie Rembauville,
Nicolas Bianco-Levrin

Máša a medveď / Sladký život, 6'52''

Máša i Medveď: Sladkaja žizň
Rusko, 2013
Réžia: Roman Kozič

Dvojičky v pekárni, 4'55''

Twins in Bakery
Japonsko, 2013
Réžia: Mari Miyazawa

Dobrodružstvo s Jojom, 3'30''

Les aventures de Yoyo
Belgicko, 2013

Vážne nevážne, 3'50''

Vážně nevážně
Česká republika, 2013
Réžia: František Mlčák

Do Santiago, 12'45"

Hasta Santiago
Švajčiarsko, 2013
Réžia: Mauro Carraro

Kaktus a Simona, 4'52"

Cactus et Sac à puces
Francúzsko, 2013
Réžia: Nicolas Bianco-Levrin

Tisíc a jeden príbeh / Kochululu, 10'

Hezar o Yek Dastan (Episode: Kochululu)
Irán, 2014
Réžia: Reihane Kavosh

Mimi a Liza / Zbohom, farba sivá, 7'

Mimi a Liza: Zbohom, farba sivá
Slovensko, 2013
Réžia: Katarína Kerekesová

9.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)**Stretnutie s Večerníkom**

*Kolekcia animovaných rozprávok autorky
Anny Minichovej*

Televízna zvučka Večerníček

Československo, 1977
Réžia: Ladislav Čapek

Prvá pomoc, 6'53"

(seriál Dvorček za domom)
Československo, 1976
Réžia: Ilja Novák

Postielka v tulipáne

(seriál Minirozprávky do postielky), 6'53"
Československo, 1977
Réžia: Václav Bedřich

Sestrička (seriál Miláčik), 7'50"

Československo, 1972
Réžia: Jan Dudešek

Tajomstvo zelenej helikoptéry

(seriál Príbehy malých cestovateľov), 7'48"
Československo, 1985
Réžia: Jan Dudešek

Utieračik (seriál Utieračik), 7'50"

Československo, 1990
Réžia: Vladimír Pikalík

Ružová Michaela

Československo, 1985, 9'17"
Réžia: Monika Trajterová

**10.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty
VŠMU (Svoradova 2)****Witold Giersz – Majstrovstvo animácie**

Filmové stretnutie s tvorbou významného

*poľského výtvarníka, animátora, režiséra
a tvorivá dielňa s majstrom*

Malý western, 7'

Mały western
Poľsko, 1960

Červené a čierne, 7'

Czerwone a czarne
Poľsko, 1963

Očakávanie, 10'

Oczekiwanie
Poľsko, 1962

Starý kovboj, 9'

Stary kowboj
Poľsko, 1973

Intelektuál, 8'

Intelektualista
Poľsko, 1969

Skanzen, 8'

Skansen
Poľsko, 1978

Rondo alla Turca, 4'

Rondo alla Turca
Poľsko, 1993

Kôň, 7'

Koń
Poľsko, 1967

Oheň, 8'

Pożar
Poľsko, 1975

Signum, 13'

Signum
Poľsko, 2013

**11.00 Kino Mladosť
(Hviezdoslavovo nám. 17)****Jubilejný animačný expres III.**

*Kolekcia slovenských animovaných filmov
pre deti a stretnutie s ich tvorcami*

Janko Hraško na zemepise

Československo, 1984, 7'07"
Réžia: Viktor Kubal

Maľovanky-spievanky /jeseň/, 10'15"

Československo, 1989
Réžia: Helena Slavíková-Rabarová

Slniečko (Zvonček a Margarétka), 8'13"

Československo, 1995
Réžia: František Jurišič, Valéria Takáčová

Janko Hraško (Čarovné zrnó), 9'31"

Československo, 1999
Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Bábätko v cukrárni, 5'41"

Československo, 1988

Réžia: Vladimír Malík

Topoľtan (Bratislavské rozprávky), 9'13"

Československo, 1990

Réžia: Ondrej Slivka

Moja krajina v Európe, 3'26"

Československo, 1989

Réžia: Jaroslav Baran

Dial'nica, 6'17"

Československo, 1972

Réžia: Viktor Kubal

Hurá na hrad!, 6'

Slovensko, 2011

Réžia: Boris Šima

14.00 Kino Lumière (Špitálska 4)**Rozprávková cesta*****Režisérka, animátorka Vlasta Pospíšilová*****O Maryške a Vlčom hrádku, 15'**

O Maryške a Vlčím hrádku

Československo, 1979

Réžia: Vlasta Pospíšilová

Pani Bieda, 15'

Paní Bída

Československo, 1983

Lakomá Barka, 16'

Lakomá Barka

Československo, 1986

Narodil sa chrobáček, 8'

Narodil se brouček

Česká republika, 1995

16.00 Kino Lumière (Špitálska 4)**Najlepšie z najlepších***Premietanie animovaných filmov, nominovaných na Európsku filmovú cenu Cartoon d'Or 2013, 2014***Cartoon d'Or 2013****Blues per Betty, 12'**

Francúzsko / Belgicko, 2013

Réžia: Rémi Vandenitte

Hore nohami, 10'18"

Spojené kráľovstvo, 2012

Réžia: Timothy Reckart a Fodhla Cronin O'Reilly

Kali, malý upír, 9'20"

Kali, O Pequeno Vampiro

Portugalsko / Francúzsko / Kanada / Švajčiarsko, 2012

Réžia: Regina Pessoa

Som Tom Moody, 6'55"

Spojené kráľovstvo, 2012

Réžia: Ainslie Henderson

Na nesprávnej ceste, 4'7"

Ecart de conduite

Francúzsko, 2012

Réžia: Rocio Alvarez

Listy žien, 11'15"

Lettres de femmes

Francúzsko, 2013

Réžia: Augusto Zanollo

Cartoon d'Or 2014**Boles, 2'20"**

Slovensko / Nemecko, 2013

Réžia: Spela Cadez

Slečna Kiki z Montparnassu, 14'27"

Mademoiselle Kiki et les Montparnasse

Francúzsko, 2014

Réžia: Amélie Harraut

Anatolov kastrólik, 5'47"

La petite casserole d'Anatole

Francúzsko, 2014

Réžia: Eric Montchaud

Pán Hublot, 11'48"

Luxembursko / Francúzsko, 2013

Réžia: Laurent Witz a Alexandre Espigares

Vianočný koláč, 26'

La bûche de Noël

Belgicko / Francúzsko, 2013

Réžia: Stéphane Aubier a Vincent Patar

17.00 Kino Mladost' (Hviezdoslavovo nám. 17)**Animácia – škola hrou Podťe sa hrať s filmom! II.***Medzinárodná kolekcia animovaných filmov vytvorených deťmi s účasťou vedúcich ateliérov a diskusiou***Chorvátsko: tvorivé dielne pod vedením Eda Lukmana****Cesta za hudbou, 2013, 1'30"**

Glazbeno putovanje

Špinavé mesto, 2013, 2'12"

Prljavi grad

Bocianica v modernej dobe, 2013, 2'20"

Roda modernog doba

Spáč, 2013, 2'46"

Spavač

Zlatá húska, 2014, 2'05"

Zlatna guska

Les, 2014, 2'50''

Šuma

Francúzsko: Ateliér AAA, tvorivé dielne pod vedením Nadii Talah a Elodie Maréchal

Videla som svoj život, 2013, 1'05''

J'ai vu ma vie

24 obrázkov za sekundu, 2014, 4'15''

24 images seconde

Kliatba jazera, 2014, 2'36''

La malédiction du lac

McLarenov kufor, 2014, 1'52''

La valise de McLaren

Cesta do stredu obludy, 2014, 2'12''

Un voyage au centre d'un monstre

Prečo? Preto!, 2013, 2'08''

Pourquoi? Parce que!

Génius starého pohára, ktorý sa váľa

po zemi, 2013, 1'33''

Le génie du vieux gobelet qui traîne par terre

Veľká Británia: tvorivé dielne pod vedením

Oany Nechifor a Peter Shawa

Británia z výšky, 2014, 4'

Britain from Above

Krieda a maľba, 2013, 2'

Chalk and Paint

Belgicko: Camera–etc, tvorivé dielne

pod vedením Simona Medarda

Butoyi, 2013, 10'

Hypnagogická halucinácia, 2013, 6'30

Srbsko: Mediálne vzdelávacie centrum (MEC),

tvorivé dielne pod vedením Miomira Rajčevića

Výlet prstom po mape – flipbook,

Bratislava 2014

Cisárove nové šaty

Slovensko: Ateliér BAB, tvorivé dielne pod

vedením Jany Juránkovej a Tomáša Danaya

Les – domov zvierat, 2014, 4'

18.00 Kino Lumière (Špitálska 4)

Najlepšie z najlepších

Premietanie víťazných filmov z Medzinárodného festivalu animovaných filmov Annecy 2012, 2013

Annecy 2012

Jeho príbeh, 7'13''

História d'Este

Španielsko, 2011

Réžia: Pascual Pérez

Ocenenie: Cena detskej poroty za krátky film,

Annecy 2012

Čarovná záhrada, 4'04''

Le jardin enchanté

Francúzsko, 2011

Réžia: Viviane Karpf

Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2012

Ľudia, ktorí sa nikdy nezastavia, 3'30''

The People Who Never Stop

Francúzsko, Japonsko, 2012

Réžia: Florian Pioto

Ocenenie: „Jean-Luc Xiberras“ cena za debut,

Annecy 2012

Z druhej ruky, 7'35''

Second hand

Kanada, 2011

Réžia: Isaac King

Ocenenie: Cena publika, Annecy 2012

Wsmond bol somár, 15'04''

Edmond était un âne

Francúzsko, Kanada, 2012

Réžia: Franck Dion

Ocenenie: Zvláštna cena poroty, Annecy 2012

Dav, 10'13''

Kyrielle

Francúzsko, 2011

Réžia: Boris Labbe

Ocenenia: Zvláštna cena poroty, Annecy 2012

Sedem minút vo varšavskom gete, 7'42''

Seven Minutes in the Warsaw Ghetto

Dánsko, 2012

Réžia: Johan Oettinger

Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2012

Kamarátky ovce, 7'05''

Friendsheep

Španielsko, 2011

Réžia: Jaime Maestro

Ocenenie: Cena detskej poroty za absolventský film, Annecy 2012

Modem č. 2, 4'15''

Modem č. 2

Japonsko, 2011

Réžia: Mirai Mizue

Ocenenie: SACEM za originálnu hudbu, Annecy 2012

Una furtiva lagrima, 3'08''

Una furtiva lagrima

Luxemburg, 2011

Réžia: Carlo Vogele

Ocenenie: CANAL+ za podporu pri tvorbe krátkych filmov, Annecy 2012

Električka, 7'50''

Tram

Francúzsko, 2012

Réžia: Michaela Pavlátová

Ocenenie: Krištál' Annecy 2012

Annecy 2013**Feral, 12'46''**

Feral

USA, 2012

Réžia: Daniel Sousa

Ocenenie: Cena detskej poroty, Annecy 2013

– Cena Régionu Rhône-Alpes, Annecy 2013 –

Zvláštne uznanie FIPRESCI, Annecy 2013

Ab ovo, 5'14''

Ab ovo

Poľsko, 2012

Réžia: Anita Kwiatkowaka – Naqvi

Ocenenie: Cena za najlepší absolventský film,

Annecy 2013

Gloria Victoria, 6'57''

Gloria Victoria

Kanada, 2013

Réžia: Theodore Ushev

Ocenenie: Cena FIPRESCI, Annecy 2013

Pretože som dievča, 3'

Because I'm a Girl

Veľká Británia, 2012

Réžia: Raj Yagnik, Mary Matheson, Hamilton Shona

Ocenenia: Cena Unicef, Annecy 2013

Prekročenie hraníc, 11'

Trespass

Rakúsko, 2012

Réžia: Paul Wenninger

Ocenenie: Uznanie za debut, Annecy 2013

Vztahový trojuholník, 10'

Kolmnurga afäär

Estónsko, 2012

Réžia: Andres Tenusaar

Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2013

Okolo jazera, 5'05''

Autour du lac

Belgicko, 2013

Réžia: Carl Roosens, Noémie Marsily

Ocenenie: CANAL+ za podporu pri tvorbe

krátkych filmov, Annecy 2013

Králik a jeleň, 16'43''

Nyuszi és Öz

Maďarsko, 2012

Réžia: Peter Vacz

Ocenenie: Cena detskej poroty, Annecy 2013

Heslo z podvedomia, 11'

Jeu de l'inconscient

Kanada, 2013

Réžia: Chris Landreth

Ocenenie: Krištál' za najlepší krátky film,

Annecy 2013

**18.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty
VŠMU (Svoradova 2)****Inšpirácie Kolekcia zaujímavých nesúťažných
animovaných filmov****Nemôžem sa dočkať, 5'**

Moi j'attends

Francúzsko, 2013

Réžia: Claire Sichez

Ada + Otto, 20'34''

Ada + Otto

Estónsko, 2013

Réžia: Ülo Pikkov

Pivné strašidlo, 7'43''

Beerbug

Španielsko, 2013

Réžia: Ander Mendia

Utoe, 7'38''

Utö

Nemecko, 2014

Réžia: David Buob

Deti v červenej krajine, 7'11"

Gyerekék Vörös tájban

Maďarsko, 2013

Réžia: Péter Szoboszlai

Medzi tebou a mnou, 4'55''

Between You and Me

Holandsko, 2014

Réžia: Quentin Haberham

Malý Cousteau, 8'

Česká republika, 2013

Réžia: Jakub Kouřil

Toro danza, 4'

Toro danza

Rusko, 2012

Réžia: Valentina Urm

Transylvánski dravci, 6'07''

Slovensko, 2014

Réžia: Júlia Koleňáková

Pod vodou, 4'47''

Pod vodou

Česká republika, 2012

Réžia: Denisa Faltýnková

PIATOK 10. 10. 2014

9.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Witold Giersz deťom

Kolekcia animovaných filmov významného poľského výtvarníka, režiséra a stretnutie s tvorcom

Džungľa, 10' (1988)

Džungla

Premiéra, 11' (1988)

Premiera

Mstivý José, 11' (1988)

Mściwy Jose

Výlet za mesto, 10' (1968)

Wycieczka za miasto

Nádherný pochod, 18' (1970)

Wspaniały marsz

10.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty VŠMU (Svoradova 2)

Jubilejný animačný expres III.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti a stretnutie s ich tvorcami

Janko Hraško na zemepise, 7'07"

Československo, 1984

Réžia: Viktor Kubal

Maľovanky-spievanky /jeseň/, 10'15"

Československo, 1989

Réžia: Helena Slavíková-Rabarová

Slniečko (Zvonček a Margarétka), 8'13"

Československo, 1995

Réžia: František Jurišič, Valéria Takáčová

Janko Hraško (Čarovné zrnó), 9'31"

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Bábätko v cukrárni, 5'41"

Československo, 1988

Réžia: Vladimír Malík

Topoľčan (Bratislavské rozprávky), 9'13"

Československo, 1990

Réžia: Ondrej Slivka

Moja krajina v Európe, 3'26"

Československo, 1989

Réžia: Jaroslav Baran

Dial'nica, 6'17"

Československo, 1972

Réžia: Viktor Kubal

Hurá na hrad!, 6'

Slovensko, 2011

Réžia: Boris Šima

11.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Jubilejný animačný expres II.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti a stretnutie s ich tvorcami

Janko Hraško u kúzníka

Československo, 1973

Réžia: Viktor Kubal

Kika je tu! (Papierová Kika), 8'36"

Československo, 1993

Réžia: František Jurišič

Ako prišiel Fiškus do rozprávky

(O Kráľovi Fiškusovi), 8'15"

Československo, 1995

Réžia: Vladimír Malík

Jožinko v ZOO, 8'

Československo, 1986

Réžia: Vladimír Pikalík

Žiačik Sováček, 9'50"

Československo, 1983

Réžia: Dagmar Bučanová

Zeleninová polievka

(Najmenší hrdinovia), 8'24"

Československo, 1988

Réžia: František Jurišič

Dunajská kráľovná

(Bratislavské rozprávky), 8'42"

Československo, 1990

Réžia: Ondrej Slivka

Kto je tam?, 9'40"

Slovensko, 2010

Réžia: Vanda Raýmanová

18.00 Kino Lumière (Špitálska 4)

Slávnostné odovzdávanie cien BAB 2014

SOBOTA 11. 10. 2014

14.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Víťazné filmy XII. Bienále animácie

Bratislava - BAB 2014

Premietanie ocenených filmov



Na všetky podujatia je VSTUP VOĽNÝ!

Bližšie informácie na www.bibiana.sk

<http://www.facebook.com/Bienale.animacie.Bratislava>



